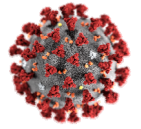


**PROROGHE DI VALIDITA'
DEI DOCUMENTI PER IL TRASPORTO
DI MERCI PERICOLOSE SU STRADA (ADR)
E VIA MARE (IMDG)
A SEGUITO DELLA BIOEMERGENZA COVID-19**

Versione 06 del 04/05/2020



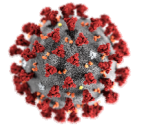
Avvertenza

Le informazioni riportate nel presente documento sono basate sulla normativa vigente alla data odierna e sulle più autorevoli interpretazioni ad esse correlate, elaborate al meglio delle conoscenze del tecnico redattore. Ciò nonostante, tali informazioni potrebbero non essere prive di errori e potrebbero in ogni momento non risultare complete, precise o aggiornate. Il tecnico redattore declina ogni responsabilità riguardo alla completezza e all'aggiornamento di dati e informazioni forniti nel presente documento. Il tecnico redattore non assume alcun obbligo né accetta alcuna responsabilità che possa derivare da imprecisioni, omissioni o impropria applicazione dei contenuti del presente documento.

Copyright

© DAVIDE LEVO 2020 (LVEDVD67S29A052O). Alcuni diritti riservati. Questa pubblicazione è disponibile entro i limiti stabiliti dalla licenza Creative Commons Attribuzione - Non commerciale - Non opere derivate 4.0 Internazionale. Per leggere una copia della licenza visita il sito web <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>.



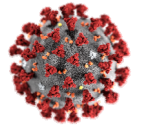


SOMMARIO

1. TABELLA RIEPILOGATIVA – ITALIA
2. TABELLA RIEPILOGATIVA – ESTERO.

Definizioni ed acronimi.

Riferimenti.



INTRODUZIONE

Si riportano nel seguito due tabelle di sintesi, applicabili rispettivamente all'Italia e ad alcuni paesi esteri aderenti all'accordo internazionale ADR, che riepilogano le vigenti proroghe di validità dei principali documenti tecnico-amministrativi attualmente indispensabili per la regolare esecuzione dei trasporti di merci pericolose su strada nei territori di competenza.

Trattasi, nello specifico, di vari documenti di identificazione personale, abilitazione alla guida e circolazione veicolare nonché di specifiche attestazioni di verifica periodica, la cui scadenza nel presente periodo di bioemergenza COVID-19 avrebbe comportato l'impossibilità pratica di rinnovo, con il conseguente blocco delle attività di guida di molti conducenti professionali così come della circolazione di numerose unità di trasporto di merci pericolose e di importanti recipienti a pressione ad uso biomedicale.

La tabella di sintesi nazionale riporta altresì le proroghe concesse per gli adempimenti relativi al trasporto marittimo di merci pericolose secondo il codice IMDG, impartite dalle competenti autorità marittime italiane in occasione dell'emergenza.

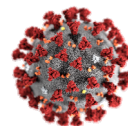
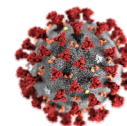


TABELLA RIEPILOGATIVA DELLE PROROGHE DI VALIDITÀ
 dei documenti di identificazione, abilitazione e circolazione
 ADR/IMDG per effetto delle disposizioni anticontagio COVID-19
 valide in

ITALIA

Revisione 06 del 4 maggio 2020

Documento (ADR)	Scadenza originaria	Validità posticipata al	Riferimento normativo
CARTA DI IDENTITA'	dal 31/01/2020	31/08/2020	Legge 27 24/04/2020, art. 104 Circolare DPS 26/03/2020 300/A2309/20/115/28
PATENTE DI GUIDA	dal 31/01/2020	31/08/2020	Legge 27 24/04/2020, art. 104 Circolare MIT 12508 30/04/2020 Circolari DPS 300/A/2309/20/115/28 26/03/2020 300/A/3187/20/115/28 30/04/2020
CQC	tra il 31/01/2020 e il 31/07/2020	90 gg successivi alla cessata emergenza	Legge 27 24/04/2020, art. 103 Circolare MIT 12508 30/04/2020 DM 10 marzo 2020 Circolari DPS 300/A/2309/20/115/28 26/03/2020 300/A/3187/20/115/28 30/04/2020
CERTIFICATO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE ADR (PATENTINO ADR)	tra il 31/01/2020 e il 31/07/2020	90 gg successivi alla cessata emergenza	Legge 27 24/04/2020, art. 103 Circolare MIT 12508 30/04/2020 DM 10 marzo 2020 Accordo M324
	tra il 01/08/2020 e il 01/11/2020	30/11/2020	Accordo M324
CERTIFICATO CONSULENTE ADR	tra il 31/01/2020 e il 31/07/2020	90 gg successivi alla cessata emergenza	Legge 27 24/04/2020, art. 103 Circolare MIT 12508 30/04/2020 Accordo M324
	tra il 01/08/2020 e il 01/11/2020	30/11/2020	Accordo M324



Documento (ADR)	Scadenza originaria	Validità posticipata al	Riferimento normativo
REVISIONE VEICOLO	sino al 31/07/2020	31/10/2020	Legge 27 24/04/2020, art. 92 Circolare MIT 2807 30/04/2020 Circolari DPS 300/A/2309/20/115/28 26/03/2020 300/A/3187/20/115/28 30/04/2020
CERTIFICATO DI APPROVAZIONE ADR (BARRATO ROSA)	sino al 01/08/2020	31/10/2020	Legge 27 del 24/04/2020, art. 92 Circolare MIT 2807 30/04/2020 Accordo M325
VERIFICA CISTERNA	tra il 31/01/2020 e il 31/07/2020	90 gg successivi alla cessata emergenza	Legge 27 24/04/2020, art. 103 Circolare MIT 2807 30/04/2020 Accordo M325
VERIFICA CISTERNA	il 01/08/2020	31/08/2020	Accordo M325
VERIFICA BOMBOLA UN 1002, 1013, 1046, 1070, 1072, 1660, 1956, 3156, 3157	qualsiasi	31/08/2020	Accordo M326
VERIFICA RECIPIENTE CRIOGENICO UN 1073, 1963, 1977	qualsiasi	31/08/2020	Accordo M326
VERIFICA CISTERNA MOBILE E CGEM	tra il 01/03/2020 e il 01/08/2020	31/08/2020	Accordo M327

Documento (IMDG)	Scadenza originaria	Validità posticipata al	Riferimento normativo
AGGIORNAMENTO QUADRIENNALE PERSONALE DI TERRA (VERBALE DI)	fino al 30/06/2020	30/09/2020	Circolare CGCCP 37/2020 31/03/2020

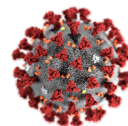


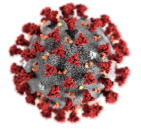
TABELLA RIEPILOGATIVA DELLE PROROGHE DI VALIDITÀ
 dei documenti di identificazione, abilitazione e circolazione ADR
 per effetto delle disposizioni legislative anticontagio COVID-19
 valide sia in ITALIA sia nei

PAESI ESTERI

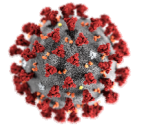
aderenti agli accordi multilaterali ADR M324, M325, M326 e M327
 Elenco completo riportato in: <https://www.unece.org/trans/danger/multi/multi.html>

Revisione 06 del 4 maggio 2020

Documento (ADR)	Scadenza originaria	Validità posticipata al	Riferimento normativo
CARTA DI IDENTITA'	-	Proroga UE ora impossibile (nuovo regolamento in fieri)	Lettera DG MOVE 26/03/2020
PATENTE DI GUIDA	-	Proroga UE ora impossibile (nuovo regolamento in fieri)	Lettera DG MOVE 26/03/2020
CQC	-	Proroga UE ora impossibile (nuovo regolamento in fieri)	Lettera DG MOVE 26/03/2020
CERTIFICATO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE ADR (PATENTINO ADR)	tra il 01/03/2020 e il 01/11/2020	30/11/2020	Accordo M324
CERTIFICATO CONSULENTE ADR	tra il 01/03/2020 e il 01/11/2020	30/11/2020	Accordo M324
REVISIONE VEICOLO	-	Proroga UE ora impossibile (nuovo regolamento in fieri)	Lettera DG MOVE 26/03/2020
	dopo il 12/03/2020	Proroga extra UE 30/06/2020 (solo in ambito CEMT per vettori autorizzati)	Circolare MIT 73237 02/04/2020



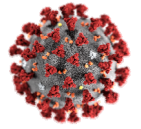
Documento (ADR)	Scadenza originaria	Validità posticipata al	Riferimento normativo
CERTIFICATO DI APPROVAZIONE ADR	tra il 01/03/2020 e il 01/08/2020	30/08/2020	Accordo M325
VERIFICA CISTERNA	tra il 01/03/2020 e il 01/08/2020	30/08/2020	Accordo M325
VERIFICA BOMBOLA UN 1002, 1013, 1046, 1070, 1072, 1660, 1956, 3156, 3157	qualsiasi	31/08/2020	Accordo M326
VERIFICA RECIPIENTE CRIOGENICO UN 1073, 1963, 1977	qualsiasi	31/08/2020	Accordo M326
VERIFICA CISTERNA MOBILE E CGEM	tra il 01/03/2020 e il 01/08/2020	31/08/2020	Accordo M327



Paesi aderenti all'Accordo ADR firmatari dell'Accordo Multilaterale di Deroga M324

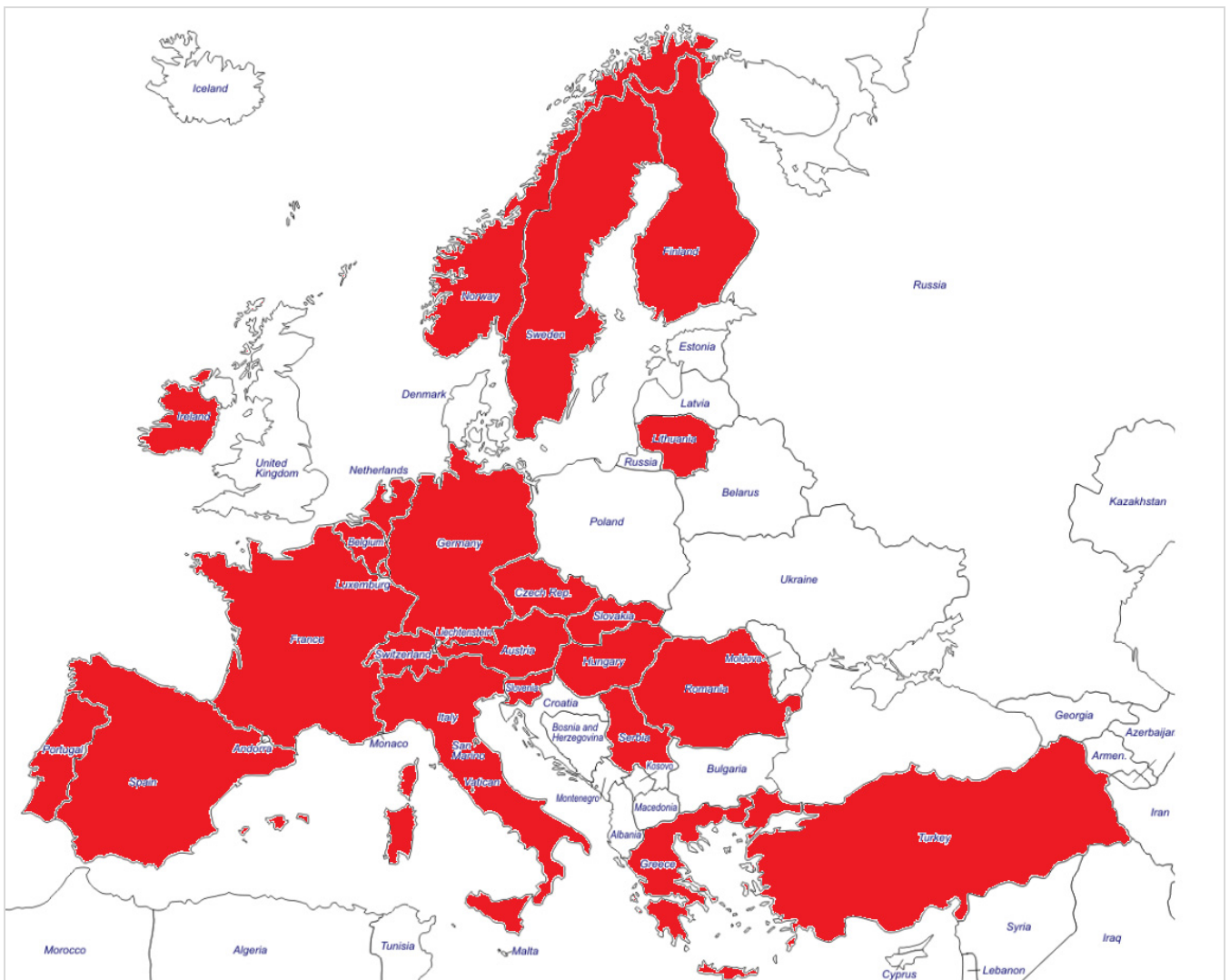
(proroga patentini ADR e certificati consulenti ADR)

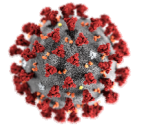




Paesi aderenti all'Accordo ADR firmatari dell'Accordo Multilaterale di Deroga M325

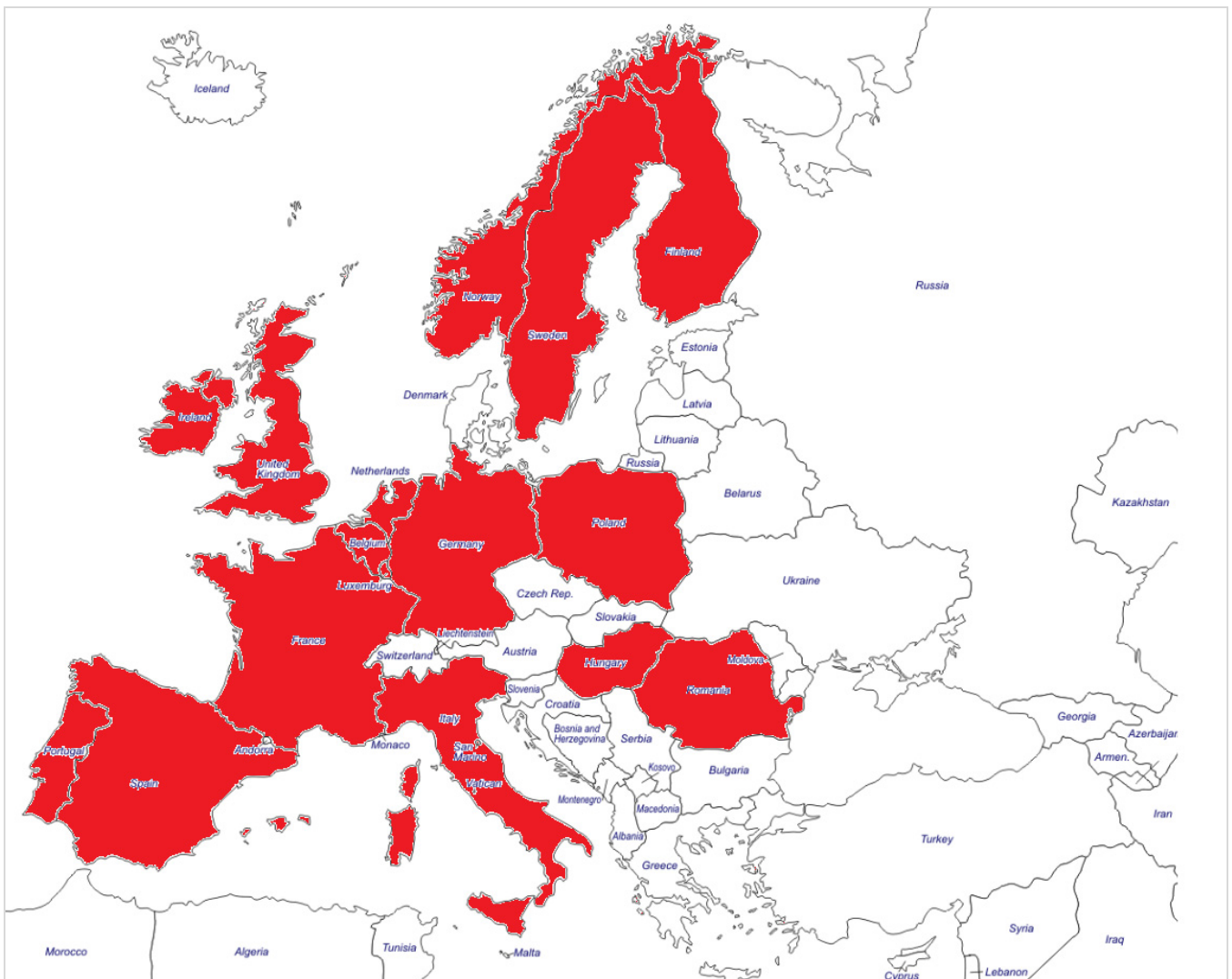
(proroga certificati approvazione ADR e verifiche periodiche cisterne)

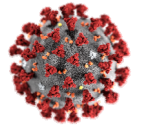




Paesi aderenti all'Accordo ADR firmatari dell'Accordo Multilaterale di Deroga M326

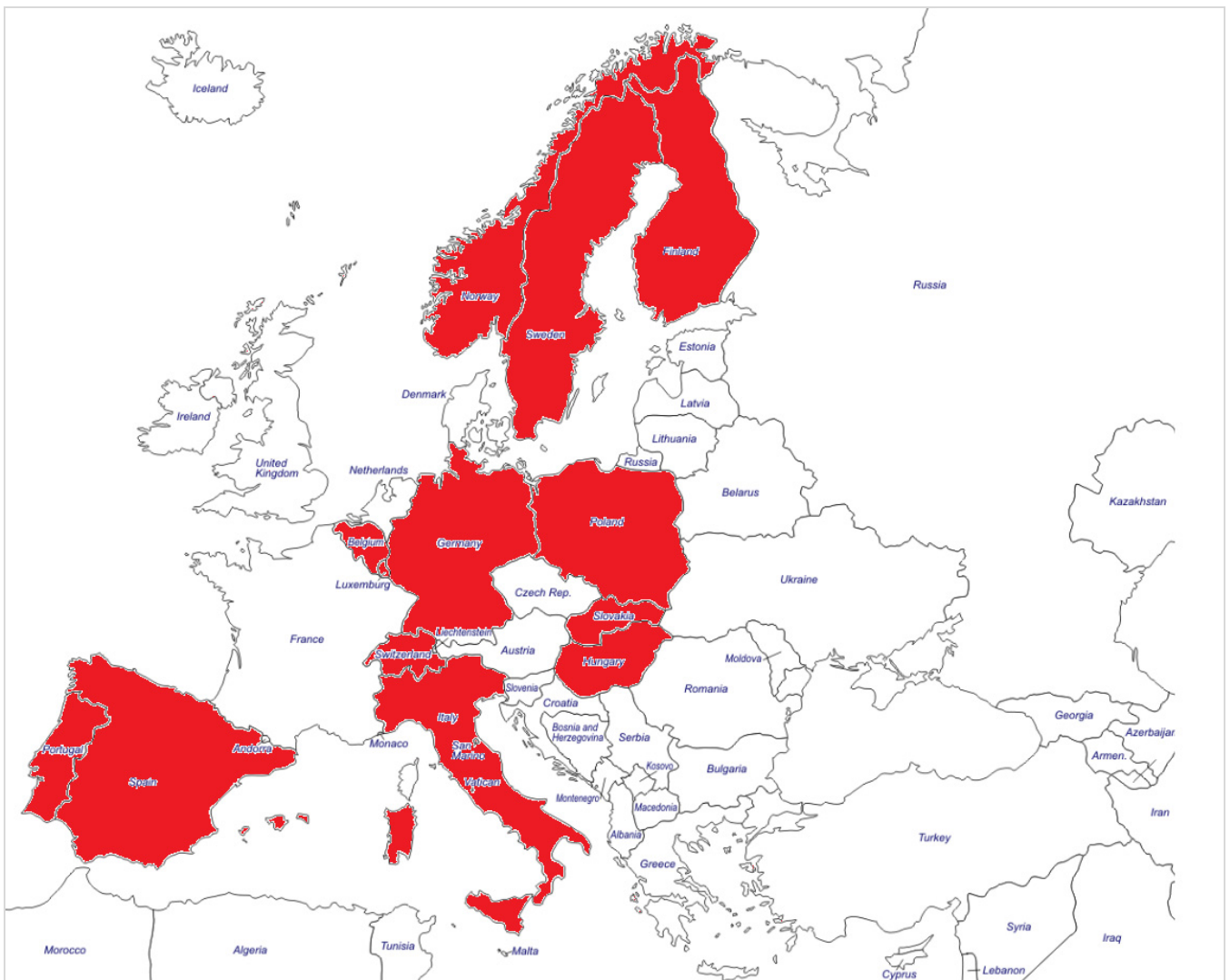
(proroga validità verifiche periodiche bombole e recipienti criogenici ad uso biomedicale)

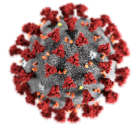




Paesi aderenti all'Accordo ADR firmatari dell'Accordo Multilaterale di Deroga M327

(proroga validità verifiche periodiche cisterne mobili e CGEM)





Definizioni ed acronimi

ACCORDO M...

Accordo multilaterale di deroga temporanea ad una disposizione dell'Accordo internazionale ADR che viene firmata da un sottoinsieme di paesi contraenti, sul cui territorio può applicarsi durante il trasporto di merci pericolose su strada. La sua applicazione è prevista dalla sezione 1.5.1 dell'Allegato A dell'Accordo ADR. La scadenza è fissata dai paesi firmatari.

ADR

Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route.

Accordo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada.

I suoi allegati tecnici A e B, convenzionalmente definiti "Regolamento ADR" o semplicemente "ADR", sono aggiornati biennialmente dall'organismo internazionale UNECE (vedi oltre).

BARRATO ROSA

Documento che nello Stato italiano implementa il "Certificato di Approvazione ADR" dei veicoli che trasportano alcune merci pericolose su strada (vedi oltre). E' materialmente redatto sul modello ministeriale DTT 307 (già DTT 306M). Ha scadenza annuale.

CERTIFICATO CONSULENTE ADR

Certificato CE di formazione per i consulenti per la sicurezza dei trasporti di merci pericolose secondo la Direttiva 96/35/CE e ss.mm.ii. E' previsto dalla sezione 1.8.3 dell'Allegato A dell'Accordo ADR e, in campo nazionale, dal DLgs 35/2010. Ha scadenza quinquennale.

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE ADR

Certificato di approvazione per i veicoli che trasportano alcune merci pericolose previsto dal capitolo 9.1 dell'Allegato B dell'Accordo ADR, rilasciato dall'Autorità Competente di un paese contraente l'accordo. Si applica ai veicoli con designazione ex sezione 9.1.1.2 di tipo EX/III, FL, AT e MEMU, destinati al trasporto di esplosivi o di merci pericolose in cisterna. Ha scadenza annuale.

CGCCP

Comando Generale del Corpo delle Capitanerie di Porto, Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.

CGEM

Container per gas ad elementi multipli.

CISTERNA MOBILE

Cisterna multimodale come definita dall'ADR.

COVID-19

COronaVIrus Disease 19, già 2019-nCoV. Denominazione ufficiale assegnata in data 11/02/2020 dall'Organizzazione Mondiale della Sanità alla malattia infettiva respiratoria, frequentemente acuta, causata dal virus denominato SARS-CoV-2 appartenente alla famiglia dei coronavirus.

CQC

Carta di Qualificazione del Conducente.

Documento di abilitazione personale attestante le capacità professionali di un conducente di automezzi già in possesso di una patente di guida di categoria superiore, che lo autorizza a svolgere attività di professionale di autotrasporto di merci e/o persone in ottemperanza alle disposizioni di cui alla Direttiva europea 2003/59/CE, recepita in Italia con Decreto Legislativo n. 286 del 21/11/2005. Ha scadenza quinquennale.

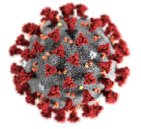
DG MOVE

Commission's Directorate-General for Mobility and Transport.

Direzione Generale per la Mobilità ed i Trasporti della Commissione Europea.

DL

Decreto Legge.

**DM**

Decreto Ministeriale.

DPS

Dipartimento di Pubblica Sicurezza del Ministero dell'Interno.

IMDG

International Maritime Dangerous Goods Code.

Codice del trasporto marittimo internazionale di merci pericolose.

Edito dall'IMO con aggiornamento biennale.

IMO

International Maritime Organization.

Organizzazione Marittima Internazionale.

MIT

Ministero dei Trasporti.

PATENTINO ADR (alias C.F.P. ADR)

Certificato di formazione del conducente di veicoli che trasportano merci pericolose rilasciato dall'Autorità Competente di un paese contraente l'Accordo ADR. E' previsto dal capitolo 8.2 dell'Allegato B dell'Accordo ADR. Ha scadenza quinquennale.

REVISIONE

Revisione periodica degli automezzi eseguita ai sensi dell'articolo 80 del Codice della Strada. Ha scadenza annuale per i veicoli pesanti.

UN

United Nations.

Nazioni unite.

UNECE

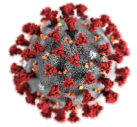
United Nations Economic Commission for Europe.

Commissione Economica delle Nazioni Unite per l'Europa, con sede a Ginevra.

VERIFICA CISTERNA

Controllo periodico o intermedio di una cisterna adibita al trasporto di merci pericolose su strada, previsto dalle sezioni 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 e 6.10.4 dell'Allegato A dell'Accordo ADR. Per le cisterne installate permanentemente su veicoli stradali ha scadenza triennale (controllo intermedio) o sestennale (controllo periodico).

Per ulteriori dettagli o definizioni riferirsi al capitolo 1.2 del regolamento ADR e del codice IMDG.



Riferimenti

UNITED NATIONS - Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods and on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemical "Recommendations on the Transport of Dangerous Goods. Model Regulations".

UNITED NATIONS – UNECE Economic Commission for Europe, Committee on Inland Transport "European Agreement concerning the international Carriage of Dangerous Goods by Road" - "Accordo relativo al Trasporto delle Merci Pericolose su Strada (A.D.R.)".

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION – IMO
"International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code)".

LEGGE 12 AGOSTO 1962, N. 1839 e ss.mm.ii.
"Ratifica ed esecuzione dell'Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada, con annessi Protocollo ed Allegati, adottato a Ginevra il 30/09/1957".

DECRETO LEGISLATIVO 30 APRILE 1992 N.285 e ss.mm.ii.
"Nuovo Codice della Strada"

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 16 DICEMBRE 1992, N. 360 e ss.mm.ii.
"Regolamento di esecuzione ed attuazione del nuovo Codice della Strada"

DIRETTIVA 96/35/CE DEL CONSIGLIO DEL 3 GIUGNO 1996 E SS.MM.II.:
relativa alla designazione e alla qualificazione professionale dei consulenti per la sicurezza dei trasporti su strada, per ferrovia o per via navigabile di merci pericolose.

DIRETTIVA 2003/59/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO, DEL 15 LUGLIO 2003 E SS.MM.II.
sulla qualificazione iniziale e formazione periodica dei conducenti di taluni veicoli stradali adibiti al trasporto di merci o passeggeri, che modifica il regolamento (CEE) 3820/85 del Consiglio e la direttiva 91/439/CEE del Consiglio e che abroga la dir. 76/914/CEE del Consiglio.

DECRETO LEGISLATIVO 21 NOVEMBRE 2005, N. 286 E SS.MM.II.
"Disposizioni per il riassetto normativo in materia di liberalizzazione regolata dell'esercizio dell'attività di autotrasportatore"

DIRETTIVA 2008/68/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO DEL 24 SETTEMBRE 2008 e ss.mm.ii.
relativa al trasporto interno di merci pericolose.

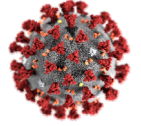
DECRETO LEGISLATIVO 27 GENNAIO 2010, N. 35
"Attuazione della direttiva 2008/68/CE, relativa al trasporto interno di merci pericolose".

DECRETO DEL MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI 10 MARZO 2020
"Proroga delle carte di qualificazione del conducente e dei certificati di formazione professionale ADR, per mancato svolgimento dei corsi di formazione periodica a causa dell'emergenza epidemologica da COVID-19".

CIRCOLARE DEL MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI N. 1735 DEL 23 MARZO 2020
"Artt. 92, comma 4 e 103, commi 1 e 2, decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18 – Proroga e sospensione di termini in considerazione dell'emergenza epidemologica da COVID-19. Aggiornamento dell'elenco delle attività indifferibili da rendere in presenza presso gli UMC".

MULTILATERAL AGREEMENT M324 – FIRMATO DALL'ITALIA CON PROTOCOLLO 9548 DEL 24 MARZO 2020
under section 1.5.1 of ADR concerning driver training certificates in accordance with 8.2.2.8.2 of ADR and safety adviser certificates in accordance with 1.8.3.7 of ADR

MULTILATERAL AGREEMENT M325 – FIRMATO DALL'ITALIA CON PROTOCOLLO 9549 DEL 24 MARZO 2020
under section 1.5.1 of ADR concerning periodic or intermediate inspections of tanks in accordance with 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 and 6.10.4 of ADR, and certificate of approval for vehicles in accordance with 9.1.3.4 of ADR



CIRCOLARE DEL MINISTERO DELL'INTERNO, D. P. S. 300/A2309/20/115/28 DEL 26 MARZO 2020

“Decreto legge 17 marzo 2020, n. 18 recante “Misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19”.

LETTER FROM EUROPEAN COMMISSION DIR.-GENERAL FOR MOBILITY AND TRANSPORT 1780977 DEL 26 MARZO 2020

“Exceptional measures in transport to deal with COVID-19. Inability to comply with certain provisions of EU legislation”

MULTILATERAL AGREEMENT M326 – FIRMATO DALL'ITALIA CON PROTOCOLLO DEL 31 MARZO 2020

under section 1.5.1 of ADR concerning the periodic inspection and test of pressure receptacles for the carriage of gases of Class 2

MULTILATERAL AGREEMENT M327 – FIRMATO DALL'ITALIA CON PROTOCOLLO DEL 31 MARZO 2020

under section 1.5.1 of ADR concerning periodic or intermediate inspections of portable tanks and UN multiple-element gas containers (MEGCs) in accordance with 6.7.2.19.2, 6.7.3.15.2, 6.7.4.14.2 and 6.7.5.12.2 of ADR

CIRCOLARE DEL COMANDO GENERALE DELLE CAPITANERIE DI PORTO N. 37/2020 SERIE M.P. DEL 31 MARZO 2020

“Coronavirus (nCov-2019) – Formazione in scadenza del “personale di terra” operante nel trasporto marittimo delle merci pericolose”.

LEGGE 24 APRILE 2020, N. 27

“Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, recante misure di potenziamento del Servizio sanitario nazionale e di sostegno economico per famiglie, lavoratori e imprese connesse all'emergenza epidemiologica da COVID-19. Proroga dei termini per l'adozione di decreti legislativi”.

CIRCOLARE DEL MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI N. 12508 DEL 30 APRILE 2020

“Proroga dei termini di validità delle abilitazioni alla guida e dei documenti necessari per il loro rilascio o conferma di validità, ai sensi degli articoli 103 e 104 decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18”.

CIRCOLARE DEL MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI N. 2807 DEL 30 APRILE 2020

“Artt. 92, comma 4 e 103, commi 1 e 2, decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18 (Proroga e sospensione di termini in considerazione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19), convertito in legge con Legge 24 aprile 2020, n. 27, e art. 37, decreto-legge 8 aprile 2020, n. 23 (Misure urgenti in materia di accesso al credito e di adempimenti fiscali per le imprese, di poteri speciali nei settori strategici, nonché interventi in materia di salute e lavoro di proroga di termini amministrativi e processuali) - Elenco delle attività indifferibili da rendersi a cura degli Uffici periferici del Dipartimento Trasporti”.

CIRCOLARE DEL MINISTERO DELL'INTERNO, D. P. S. 300/A/3187/20/115/28 DEL 30 APRILE 2020

“Legge 24 aprile 2020, n. 27, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale Serie Generale n. 110 del 29 aprile 2020 - Suppl. Ordinario n. 16, di conversione del decreto legge “Cura Italia” del 17 marzo 2020, n.18, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 70 del 17 marzo 2020. Sospensione dei termini dei procedimenti amministrativi e dell'efficacia degli atti amministrativi in scadenza”.